

KT3-00862AMT0/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/03/2020
Page 01/03

1. Tên mẫu : **MẪU 1: NƯỚC SẠCH – NHÀ MÁY NƯỚC PHÚ MỸ**
Name of sample Thời gian lấy mẫu/ *Sampling time*: 07^h00 – 05/03/2020
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Description Mẫu nước chứa trong bình nhựa, khoảng 5 L
As received, the water sample was contained in plastic bottle, about 5 L
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 05/03/2020
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 05/03/2020 – 12/03/2020
Testing time
6. Nơi gửi mẫu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC PHÚ MỸ**
Customer Số 02, Đường Độc Lập, Khu phố Tân Ngọc, Phường Phú Mỹ,
Thị xã Phú Mỹ, Bà Rịa – Vũng Tàu
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / *See page 02 and 03/03*
Test results

TL. TRƯỞNG PHÒNG PTN MÔI TRƯỜNG
PP. HEAD OF ENVIRONMENTAL
TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Mức giới hạn tối đa cho phép theo <i>Maximum requirement level</i> QCVN 01:2009 /BYT	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
Nhóm chỉ tiêu cảm quan và thành phần vô cơ				
7.1. Tổng chất rắn hòa tan (TDS), <i>Total dissolved solids content</i>	mg/L SMEWW 2540C : 2017	1000	-	76,0
7.2. Hàm lượng nhôm (Al), <i>Aluminium content</i>	mg/L US EPA Method 200.8	0,2	0,02	KPH
7.3. Hàm lượng amonium (NH ₄ ⁺), <i>Ammonium content</i>	mg/L US EPA Method 350.2 (So màu/ <i>Colorimetric</i>)	3,0	0,1	KPH
7.4. Hàm lượng asen (As), <i>Arsenic content</i>	mg/L US EPA Method 200.8	0,01	0,001	KPH
7.5. Hàm lượng florua (F ⁻), <i>Fluoride content</i>	mg/L SMEWW 4110B : 2017	1,5	0,03	KPH
7.6. Hàm lượng hydrosulfua (H ₂ S), <i>Hydrogen sulfide content</i>	mg/L SMEWW 4500S ²⁻ D : 2017	0,05	0,02	KPH
7.7. Hàm lượng chì (Pb), <i>Lead content</i>	mg/L US EPA Method 200.8	0,01	0,005	KPH
7.8. Hàm lượng thủy ngân (Hg), <i>Mercury content</i>	mg/L US EPA Method 200.8	0,001	0,0005	KPH
7.9. Hàm lượng natri (Na), <i>Sodium content</i>	mg/L SMEWW 3111B : 2017	200	-	14,2
Nhóm hàm lượng của các chất hữu cơ				
Nhóm Hydrocarbua thơm				
7.10. Hàm lượng phenol và dẫn xuất phenol, <i>Phenols content</i>	µg/L TCVN 6216 : 1996	1,0	0,3	KPH
7.11. Hàm lượng Benzen, <i>Benzene content</i>	µg/L US EPA Method 5021 A	10	2,0	KPH
7.12. Hàm lượng hydrocarbon thơm đa vòng (PAH), <i>Polycyclic aromatic hydrocarbon</i> • Benzo (a) pyrene	µg/L SMEWW 6440C : 2017	0,7	0,2	KPH
Nhóm Benzen clo hóa				
7.13. Hàm lượng monoclorobenzen, <i>Monoclorobenzene content</i>	µg/L US EPA Method 5021 A	300	5,0	KPH





Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Mức giới hạn tối đa cho phép theo <i>Maximum requirement level</i> QCVN 01:2009 /BYT	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
Nhóm hóa chất khử trùng và sản phẩm phụ				
7.14. Hàm lượng monocloramin, $\mu\text{g/L}$ <i>Monochloramin content</i>	TCVN 6225 – 2 : 2012	3,0	-	KPH
Nhóm mức nhiễm xạ				
7.15. Hoạt độ phóng xạ α tổng, pCi/L <i>Gross α- radioactivity</i>	SMEWW 7110B : 2017	3,0	1,4	KPH
7.16. Hoạt độ phóng xạ β tổng, pCi/L <i>Gross β- radioactivity</i>	SMEWW 7110B : 2017	30	8,0	KPH

Ghi chú / Notice:KPH: Không phát hiện/*Not detected*

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water.

TCVN : Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ *National standards*

US EPA: United States Environmental Protection Agency.

QUATEST 3[®]



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam

Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam

C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274

Tel: (84-251) 383 6212

Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012

Fax: (84-251) 383 6298

Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn

E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn

E-mail: tn-eskh@quatest3.com.vn